

sem, hogy esetleg összeitkóznak a nemzetiek hadihajóival.

Barcelona-i jelentés szerint Azama köztársasági elnök a tervvel foglalkozik, hogy székhelyét Barcelonából visszahelyezze Valenciába. Ezenkívül az is a szándéka, hogy meglátogassa az összes harctereket.

A spanyol harctéren a nemzetiek csapatjaiban megjelentek a színes afrikai katonák.

Ezek a négerk az afrikai idegen légió tagjai.

A madridi lapok szerint a nemzetiek frontján ötvenkétezer idegen har-

col, akik közül huszezer olasz és harminkétezer német van. Madridi jelentés szerint Corros de los Angeles falu mellett ezer főnyi nemzeti csapat kénytelen volt magát megadni, mert a kormánycsapatok körülzárták őket.

Ejfélkor jelentik: A Giornala d'Italia írja, hogy a Göring és Mussolini között folytatott tárgyalások révén a Berlin-Róma-tengely megerősödött. A tárgyalásokon az a meggyőződés uralkodott, hogy elsősorban szükség van a spanyolországi ügy rendezésére és csak azután kerülhet a sor más nemzetközi ügyekre. A spanyol kérdésben a két állam felfogása teljesen

azonos és a következő pontokban foglalkozhat össze:

1. Határozott ellenzése annak, hogy Spanyolország bármely részén is kommunista köztársaság alakuljon.
2. Spanyolországban minden külföldi beavatkozás kiküszöbölése és spanyol nép döntése arra vonatkozólag, hogy a jövőben milyen kormányforma alatt kíván élni. A senlegességnek teljesnek kell lennie és nem szorítkozhatik pusztán az önkéntesek beutazásának megakadályozására.

Magyary Pál

A római katolikus egyházmegyéi sulyos gyász és nagy veszteség érte. Magyary Pál, általános püspöki helynök, tegnap este hét óra és öt perckor visszaadta nemes lelkét Teremtőjének. Magyary Pál egyik legértékesebb tagja volt az egyházmegye főpapságának. Mélyes vallásosság, istenfélő jámborság, a legönzetlenebb emberbaráti szeretet, minden szépért és jóért való rajongás, az ifjuság felkarolása és pártfogása, a szegények istápolása, minden ékes férfiúi és papi erény telítette életét.

Az a szívjóság, amely Magyary Pált jellemezte, egészen különleges lélekört teremtett körülötte.

Valahogyan úgy éreztük, amikor közelében lehetünk, hogy általa magunk is jókká lettünk. Magas alakja ismert volt nemcsak városunkban, hanem az egész egyházmegyében. Mindenütt szerették és becsülték. Ismerték papi pályafutását, kora fiatalságától egészen az aggastyáni korig. Ez a pályafutás tiszta, magas és példára serkentő volt.

Magyary Pál, akinek a Mindenható nyolcvan életévet adott, 1857 június 8-án született Baja városában. Középiskoláinak elvégzése után lelke hívását követve a papi pályára lépett és a teológiai főiskola után 1880 április 18-án részesült a papi szentségben. Mint újonnan felszentelt pap a csanádi egyházmegye püspöki irodájában titkár volt, majd Sacalaz, Elek, Sanmartin, Mezőkovácsháza, Oravita és Nagykikinda plébániáin káplánkodott. 1886-ban hittanárnak nevezték ki a lugoji gimnáziumhoz. Két esztendő után újra Timisoarara került és a kis szeminárium lelki vezetője volt. 1893-ban teológiai tanár lett. Ilyen minőségében az egyházmegye számos má is ténykedő papját tanította.

Tanára volt többek között Pacha Ágoston megyés püspöknek és Ferch Mátyás apátkanoknak is.

1900-ban plébánosnak ment Sanmartin községbe, ahol hat évig működött, majd Nagybecskerek plébánosává nevezte ki a püspök. Nagybecskereken 1917-ig maradt és egymásután érte el a klerus különböző rangfokozatait. Így 1909-ben babilohai apát lett, 1917-ben megkapta a kanonoki kinevezést

és ugyanakkor ismét visszakerült városunkba, mint a szeminárium rektora. 1918-ban szentszéki bíróvá, 1925-ben prelátussá, 1930-ban pedig általános püspöki helynökévé nevezték ki.

Magyary Pál nagy tisztelője volt különösen szent Gellértnek, szent Antalnak és szent Erzsébetnek, akiknek szellemében igyekezett működni és másokat nevelni.

Az ifjuság nevelését és továbbképzését szíven viselte, nagy figyelemmel kísérte a katolikus ifjuság működését és azt mindenkor támogatta is.

Vezetője volt a radnai férzfizárándoklat-egyesületnek is. A magyar katolikuság külön is megbecsülte és szerette Magyary Pált, mert mindenkor példaképét látta benne annak, hogyan kell Istenen kívül magyarsághoz is ragaszkodni.

Magyary Pál évek óta betegeske-

dett. A sok munka következtében szervezete legyengült. Erős akarata azonban gyakran még rosakatagon is munkára ösztönözte. Az utóbbi hetekben már nem hagyta el a szeminárium palotájában levő lakását, ahol háziorvosa, Rosenwald dr. naponta meglátogatta. Magyary püspöki helynök a jámboroknak az alkotó akarataiban való megnyugvással már régen készült a tulvilági nagy utra.

Tegnap este az orvosa és hű inasa jelenlétében szívgyöngösgeség fogta el és néhány pillanatra mulva megszünt élni.

Temetésére vonatkozólag a káptalan ma teszi meg az intézkedéseket. A temetés eddig meg nem határozott órában csütörtökön lesz. Magyary Pál holttestét, amelyet a szeminárium dísztermében ravataloznak fel, a püspöki székesegyház alatti kriptában helyezik örök nyugalomra.

A spanyol földön harcoló román legionáriusok harmadika is sulyosan megsebesült

Az ilfovi ügyvédi kamara a spanyol polgárháborúban elesett Motilon és Marin Vasile emlékeztetere gyászülést tartott. Több felszólalás után az ügyvédi kamara két tagját haláluk után kamarai díszelnököknek választották meg. Elfogadták azt a javaslatot is, hogy az igazságügyi palotában bronzplakettet helyeznek el a két elesett hős domborképeivel.

Cantacuzino Alexandrine asszony.

Cantacuzino tábornok felesége, Párisból telefoni értesítést kapott, hogy fia, Cantacuzino Alexandru, a Spanyolországban levő román legionáriusok egyike, sulyosan megsebesült és az egyik kórházban fekszik.

Codreanu Corneliu táviratot küldött Toledo város katonai parancsnokának, akitől értesítést kér a Spanyolországban levő román legionáriusok felől.

Gyárfás Elemér budapesti előadása

Gyárfás Elemér dr. magyarpárti szenátor Budapesten a Katolikus Nőszövetség rendezésében sikeres előadást tartott, amelyben az erdélyi katolikus státusról és a konkordátumról beszélt. Előadásában ismertette a katolikus státus történetét kezdetektől napjainkig. Kifejtette, hogy a katolikus egyház mai problémái onnan adódnak, milyen viszonyban áll az egyház az állammal és hogyan tudja megszerezni azokat az anyagi eszközöket, amelyekre feladatai és céljai végrehajtásában szüksége

van. A román alkotmány teljes vallásszabadságot és jogegyenlőséget biztosít, de a görög keleti egyházat uralgó egyháznak ismeri el, a görög keleti egyháznak viszont elsőbbségi jogokat nyújt. A Szentszékek közötti konkordátumot a román parlament 1929-ben fogadta el és az arról szóló törvény kilencedik szakasza intézkedik a római katolikus egyház jogi személységéről és jogairól. Ezt a szakaszt, amely jelenleg kilegíti az erdélyi katolikus egyházat, 1932-ben alkalmazzák először.

8 napi leltári vásár

Egyszer az évben van leltár s akkor az összegyűlt maradvégek és egyéb végeket poton áron árusítja ki

NÉPÁRUHÁZ

Timisoara I. Piața Unirii 3

A Magyar Part közleménye

A Magyar Párt bánsági központi értesítéi tagozatait és a különböző kulturális egyesületeket, hogy Czabur László, aki a különböző engedélyügyekben szokott eljárni, nem működik már a pártirodában és így minden engedélykérési ügyet az ő személyes kikapcsolásával a pártirodához kell beadni.

A Magyar Párt bánsági központi figyelmezteti a magyar közönséget, hogy egy 50 év körüli, kopottas ruájú szélhámos végez megint pumpásokat a magyar családoknál, arra várkozva, hogy a bánsági tagokat titkársága utasította őt a felkeresett családokhoz, ami nem igaz. A közönség legyen óvatos és szabályszerű ajánlás nélkül ne higgyen a hivatás kéregetők nagyszámu seregének, akik válogatott hazugságokkal vágnak az amugy is leszegényedett magyar közönségen.

Esküvője előtt agyonlőtte magát

Ross Sándor híres amerikai filmszínészt holtan találták hollywoodi lakásán. A színész felesége egy évvel ezelőtt öngyilkosságot követett el ugyanabban a szobában, melyben most Ross Sándor agyonlőtte magát. Az asszony öngyilkosságának okát sohasem tudták felderíteni. A filmszínész sorsa annál tragikusabb, mint néhány hónappal ezelőtt jegyezte magát: Anne Magel nagysikerű filmszínésznővel és a közeli napokban meg is kellett volna tartania az esküvőt. Néhány nappal ezelőtt Ross közölte menyasszonyával, hogy fel akarja adni régi hollywoodi otthonát.

Menyasszonyával együtt autóra szállt és mikor megérkeztek a ház elé, a férfi egyedül ment be a régi lakásba a menyasszonya pedig az autóban maradt a kormánykerék mellett. Már nem követni akarta vőlegényét, de hosszu ideig maradt távol, mikor a nagyobb remületére lövés hallatszott a házból. A filmszínésznő berohan a villába s ott átlit halántékkal, holtan találta meg vőlegényét. Filmkörben arról suttognak, hogy Ross azért lett öngyilkos, mert sulyos lelkifurdalásai voltak, hogy ő kergette hálba feleségét.

Az államellenes izgatással vádolt Bethlen György gróf ügyében törvényszék megszüntette az eljárást

A clujai törvényszék most tárgyalta Bethlen György grófnak, a Magyar Párt elnökének kétrendbeli államellenes izgatási ügyét. Bethlen György gróf még 1933 novemberében általános választások alkalmával oradeai magyar nagygyűlésen beszédet mondott, melynek során megítélte a politikai helyzetet és a kisebbségi sérelem felett tárgyi- és bírálatot gyakorolt. Az ügyészség akkoriban a beszéd miatt megítélte az eljárást Bethlen György gróf ellen, valamint Zágoni István újságíró ellen is, aki az oradeai nagygyűlésről a Keleti Újság hasábjain megjelent beszámolót írta. Vádat emeltek még Szász Endre, a lap felelős szerkesztője ellen is. Abban az időben jelent meg a lapokban a Magyar Párt elnöki tanácsának üléséről szóló hivatalos közlemény is, amiért szintén Bethlen György gróf vállalta a felelősséget. Több tárgyalás után a törvényszék megállapította, hogy az 1934 márciusában megjelent amnesztia az eljárást megszüntette. Az ügyész megnyugodott az ítéletben és így az jogerőre emelkedett.

Komoly életveszedelemben forgott Vilma holland királynő egy autókiránduláson

Vilma holland királynőt, aki — mint jelentettük — néhány nap óta Németországban tartózkodik, tegnap rajtnem vezetés autószerencsétlenség érte. A királynő a Brenner-hágón vezet a régi római uton autókirándulást tett. A hótól síkos uton az autót értelen megcsuszott és egy százötven méter mély szakadék felé csuszott. Vilma királynő a legkomolyabb életveszedelemben forgott, melyből az autót kísérő motorbiciklis rendőrtisztviselő lélekjelenléte mentette meg. Amikor a rendőrtisztviselő felismerte a királynőt, az autó közvetlen közelében motorkerékpárjáról leugrott és teljes erejével belekapaszkodott a csuszó járműbe, amely annak ellenére sem tudott megállni, hogy a soffőr minden erejével fékezett. A rendőrtisztviselőnek végre sikerült az egyik első kerekével már a szakadék fölött álló autót a leesésben megakadályozni, a királynő és a soffőr pedig kiszállhattak. Bécsi hivatalos jelentés ezzel szemben megállapítja, hogy a Vilma holland királynő hal esetéről a külföldi lapokban megjelent hír rosszakaraton alapszik. A királynő megtette az autókirándulást, amelyről Innsbruckon keresztül tért vissza Iglsbe. Az ut sima volt és a kirándulás rendben folyt le.

A magyar mult nemzetiségi hibái amelyek sok tanulságot rejtenek magukban a mai nemzedék számára

Szemelvények a magyar szociológia megállapításaiból címen Grofsoeanu Corneli dr. este főpolgármester tartott tegnap este előadást a műgyetem dísztermében. Annak a nagy közönségnek az érdeklődése, mely csufolásig megtöltötte a termet, nemcsak az előadó személyének szólott, hanem a témának is, amelyet választott. Grofsoeanu annak idején megállapításaitól kezdve tagja volt a budapesti társadalomtudományi társaságnak, melynek kiadásában jelent meg a Huszadik Század című folyóirat. Ebből olvasott fel szemelvényeket Grofsoeanu, elsősorban olyanokat, melyek a magyarországi nemzetiségi viszonyokat tárgyalták. Kijelentette, hogy nem akar az akkori megállapításokból következtetéseket levonni, hanem csak a tényeket ismertetni. Foglalkozott a nemzetiség és nemzeti kisebbség közötti megállapítással. Szerinte annak idején Ausztriában és Magyarországon tényleg nemzetiségek léteztek, mert az ugynevezett államfentartó elem a valóságban úgy Ausztriában, mint Magyarországon kisebbségben volt a nemzetiségekkel szemben. A háború után alakult nemzeti államokban megváltozott a helyzet, mert itt a nemzetiségek a nemzet többséggel szemben tényleg kisebbségben vannak

és így helyes a nemzetkisebbség elnevezés. Különösen Jászi Oszkár, Szende Pál, Agoston Péter, Rakovszky akkori írásaiból olvasott fel részleteket, ami természetesen a kérdések bizonyos egyoldalú megvilágítását vonja maga után. Hiszen köztudomású, hogy Jászi Amerikában él, Szende Pál mint emigráns halt meg, Agoston Péter, volt jogakadémiai tanár, a bolsevizmus alatt népbiztos volt és szintén mint emigráns, távol hazájától halt meg, Rakovszky pedig ma valahol Szibériában elmékedik a bolsevista erkölcs változatoságáról, amelynek valankor szintén híve volt. Így aztán különösen hatott, amikor Ghibu Onisfor, aki jobboldali nacionalista, álláspontját ezeknek a baloldali politikusoknak és társadalmi reformereknek írásaival vélte alátámaszthatni. Meg kell azonban az előadónak előnyére állapítani, hogy ezeket a felfogásokat tényleg objektíven adta elő, mert a maga részéről semmit sem fűzött hozzá, bár véleményünk szerint előadása így érdekesebb és értékeesebb lett volna. Többször felhívta hallgatóságát a figyelmét, hogy vonatkoztassa el Magyarországról, amit olvas és rájön, sok minden hasonlóságot találhat más országok visz-



nyaival. Végül felszólította a hallgatóságnak ifjabb korosztályát, tanulja meg előadásából azt is, hogy sok mindent el kell kerülni, ami nálunk történt. Sokszor szigorúságot és eszethetetlenültséget tanusítanak nálunk is, amikor engedékenységre volna szükség, máskor viszont, ahol helye lenne a rigorózus álláspontra érvényesítésének, túlságosan engedékenységet mutatnak az illetékesek. Így nem kellett volna megengedni, hogy félmilliónál több nem kívánatos idegen elem özönljön el az országot, akikkel most nem tudnak mit csinálni, viszont nem kell egy nemzetkisebbség által rendezett mulatságon azzal mutatkozni nacionalistának, hogy román táncokat akarunk nekik előírni. Grofsoeanu előadását a közönség mindvégig nagy figyelemmel hallgatta és azt tapsal jutalmazta.

Hajszja tizennyolc millió dollár amerikai örökség után

A Schäffer-örökség ügye már évek óta foglalkoztatja azokat a családokat, amelyek igényt tartanak rá, hogy az évek előtt Amerikában elhalt Schäffer Keresztély sok millió dollár hagyatékából részesüljenek. Schäffer Keresztély a múlt század elején a Rajna mentén levő Kühnedorf községben született. Fiatal korában a bánási Mastort faluba került, ahol egyik rokona is élt. Schäffer Keresztély Mastortban megnősült, később pedig Amerikába vándorolt, ahol óriási vagyonra tett szert. Amikor nyolcvan éves korában meghalt, vagyonát egyetlen leánya, Henriette örökölte, aki Garret mérnök felesége volt. Henriette hamarosan özvegyesre jutott, nemsokára pedig gyermektelenül szintén elhalt. Az amerikai hatóságok megállapítása szerint körülbelül tizennyolc millió dollárnyi vagyon maradt utána. Erre az óriási vagyonra pályáznak a romániai, jugoszláviai és magyarországi Schäfferek és azok leszármazottai. A jugoszláviai Schäfferek jelentős alaptőkével konzorciumba tömörültek és már mintegy kétszáz ezer dinárt bele is fektettek az örökség hájzába. A jugoszláviai konzorcium még megbízottat is küldött Amerikába érdekeinek megvédésére. Az amerikai hatóságok a sok jelentkező közül eddig a következők jogigényét ismerték el: Adam Lajos ügyvédi írnok, Nagybecskerekben, Adam János nyugalmazott tanító Molinban, Schäffer Péter gazdálkodó Csőszteleken, Schäffer Mahály gazdálkodó Cernyán, Sajó Lajos dr. törvényszéki bírő Budapesten, Gerhardt János gazdálkodó Mastort. Ezenkívül még kétszázhetvenöt jelentkező van, akinek igényét az amerikai bíróság április 2-án fogja felülvizsgálni. Az igénylők között van Sajó János timisoarai nyugalmazott postafőoszt is, aki a budapesti Sajó Lajos dr. nagybátyja. Az örökségre jelentkezők igényjogosultságának tisztázása után a hagyatéki tárgyalást Amerikában április végén fogják megtartani, amikor megállapítják azt is, hogy az egyes elismert igénylőknek milyen összegű örökséris jár.

Hóviharak tombolnak az egész kontinensen

Tegnap reggelre fehér hólepel borította a várost és környékét. A havazás tegnap délelőtt is tartott, majd több óra szünet után estefelé sűrű pehelyekben ismét hullott a hó. A havazás következtében a hideg némileg enyhült. Délelőtt tíz órakor hat fok hideg volt, délután négy órakor pedig csak egy fok. Estefelé a hideg kis mértékben ismét fokozódott. A havazás a kerületi vasútigazgatósághoz érkezett jelentések szerint az egész Bácságra kiterjed. A vasútigazgatóság a havazással kapcsolatosan megteszi a szükséges intézkedéseket. Amennyiben a hó a sínek fölött húsz centiméternyi magasságot ér el, úgy a motorvonatok közlekedését beszüntetik és helyettük gőzmozdonyokkal vontatott vonatok járnak majd átmenetileg. A Duna alsó szakaszán nagy a hideg és a Dunán a hajózást be kellett szüntetni. Sulina körül a Duna teljesen befagyott. A város a szárazföld felől sem közelíthető meg, mivel az utakat méteres magasságban befújta a hó. A Fekete-tenger a román partok mentén mindenütt befagyott. Leova községben a hőmérő huszonnégy fok hideget mutat. Hideget és havazásokat jelentenek Európa számos országából. Az angol partokon olyan nagy viharok dühöngenek, hogy a hajózás teljesen szünetel. Viharok tombolnak Németországban is. A folyambajózás teljesen megszünt. Számos hajó a vihar elől a kielői csatornába menekült. Hóviharak pusztítanak Lengyelországban, Oroszországban, sőt még Kisáziában is. Antiochiában tegnap nagy hófúvás volt. Jeruzsálemben a vihar számos épületet rombadöntött. Tizenegy ember életét veszítette. Várható időjárás a legközelebbi huszonnégy órára: Kissé élénkebb szél, sok helyen köd, nagyobb havazások, a hőmérséklet lényegesen nem változik.

Hirek

ELŐFIZETÉSI ÁRAK

Romániában:

Magánosoknak egy hónapra 70, negyedévre 200, félévre 380, egész évre 750 lei.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 60, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 lei.

Hatóságoknak, közhivataloknak és közüzemeknek, gyáraknak és vállalatoknak egy évre 1000 lei.

Magyarországon:

Magánosoknak egy hónapra 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 3, negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengő.

Telefon:

2-52, este 10 óra után 14-14 vagy 2-42.
A Hunyadi-nyomda nyomása.

Mumiák

szekszipil körítéssel

A dán fővárosban bebizonyították, hogy nemcsak a szerelemhez, hanem a művészethez is a gyomron keresztül vezet az út. Mindenesetre szokatlan ötlet, hogy ezredéves múzeumai kincseket, pompás plasztikákat és felbecsülhetetlen értékű festményeket az uszonnakává mellé szervirozzanak, de Kopenhágában, Észak-e metropolisában, ahol van érzékük az embereknek az eredeti propagandához, kísérletet tesznek most arra, hogy a dán főváros világhírű muzeumát pompás falatokkal és italokkal tegyék közkedveltebbé. Így akarják rávenni az embereket a múzeumok látogatására.

A híres Thorwaldsen-múzeum igazgatósága már tavaly igen érdekes kísérletet végzett ezen a téren, amennyiben híres régiséget bájos, szőke dán leányokkal tarkította. Minden vasárnap délelőtt karcsu tornászleányok vonultak fel a szobrok és a régi görög istenek között és remek tornagyakorlatokat végeztek. Az eredmény egyencsén megdöbbentő volt. A derék kopenhágai polgárok végeláthatatlan sorokban vonultak a múzeumokba minden vasárnap délelőtt, hogy megszemléljék a pompás műkincseket és az azok között táncoló pompás, fiatal leányokat. A leányok egy halkan játszó zenekar hangjaira végezték gyakorlatjaikat, megfelelően hiányos öltözkében.

A jó példán felbuzdultak a többi kopenhágai múzeumok is és elhatározták, hogy a tölpre is új meglepetéssel szolgálnak. Itt viszont a dánok közismert inyenésérét vették számításba, mert a derék északiak rendkívül szeretik a jó falatokat. A nemzeti múzeum igazgatósága ép ezért elhatározta, hogy látogatóit nemcsak egyedülálló festményeivel és népművészeti tárgyaival lelkesíti fel, hanem a gasztronómia terén is rendkívül fog nyújtani. A múzeumokban egészen eredeti vendéglőket akarnak berendezni, amelyekben fiatal dán leányok szolgálják ki a vendégeket történelmi kosztümökben.

A nemzeti múzeum igazgatósága e pillanatban egy kiváló gasztronómust keres, aki ugyan nem sokat ért a művészethez, de annál jobban tudja elkészíteni a zamatos borjuessenjét. A muzeumi vendéglő berendezését már meg is kezdték és úgy hírlik hogy az étlap is a körülményeknek megfelelően nevezi majd el az ételeket. Ilyformán a kopenhágai muzeumi étlapon esetleg ilyen furcsanevű ételek lesznek: „párolt mumia”, „körített hieroglifák”, „töltött rézmetszet” és más hasonlók. A nemzeti múzeum igazgatósága biztosra veszi, hogy a siker nem marad el.

— Megkezdődtek a községi választások. Mehedinti megyében már megkezdődtek a községi választások. Cladova községben a választások alkalmával a liberális párt listájára 118 szavazatot adtak le, míg a román front listájára 139 szavazatot jutott. A többi párt a választáson nem vett részt.

— Diplomáciai konfliktus egy karikatúra miatt. Franciaország és Perzsia között diplomáciai viszály tört ki. Az egyik párisi folyóirat ugyanisztorzképet közölt a sahról, amely Perzsia uralkodója sértőnek talált magára. A sah értesítette a francia kormányt, hogy Perzsia nem vesz részt a sértés miatt a párisi világkiállításon, egyben pedig utasította követét, hogy hagyja el Páris.

Ismét megszűnt egy magyar iskola a tanulók újrendszerű átcsoportosításával

Azokban az állami elemi iskolákban, amelyekben kisebbségi tagozat is van, megvalósult az átcsoportosítás. Az átcsoportosítás azt jelenti, hogy a tanulók nagy számára és a tantermek kevés és kicsiny voltára való hivatkozással, a különböző tagozatok ugyanegy osztályainak tanulóit összevegyítik. Ennek végeredménye az, hogy a kisebbségi tagozatok megszűnnek és az átcsoportosított osztályok kisebbségi tanulói már nem tanulnak anyanyelvükön, hanem csak románul. Ilyen átcsoportosítás történt többek között Timisoara első kerületében, a Ronaton, valamint Fratelián is. A legújabb átcsoportosítás színhelye Gataia.

Gataia timis megyei község lakosainak száma 3136. Ezeknek nemzetiségi megoszlása a következő: 1328 román, 1397 magyar, 342 német, 20 zsidó, 14 szerb, 6 orosz és 25 más. A mostani tanév elején volt a községben 217 magyar iskolaköteles gyermek. Ezek közül a Supercianu Dumitru igazgató vezetése alatt álló állami elemi iskola magyar tagozatába csak 100 tanulóat vettek fel és pedig azért, mert ennek a tagozatnak a tantermei szűkek. A magyar tagozatnak két tanítója volt, akik közül az egyik az első és második, a másik tanító a harmadik és negyedik osztályt oktatta. A többi 117 magyar iskolakötelest a román tagozatba osztották be. Ezek között vannak azonban az ötödik, hatodik és hetedik osztály növendékei is, akik a törvény alapján is kötelesek csak románul tanulni.

* Román gyorsírási tanfolyam. A helybeli kereskedelmi és iparkamara román gyorsírási tanfolyamot rendez, egy minden tekintetben kitűnő, a legtöbb európai parlamentben bevezetett rendszer alapján, mely áll 24 leckéből. A román nyelv perfect tudása nem okvetlen szükséges, mivel a rendszer maga oly világos, hogy amellet a tanuló még román nyelvtudását is kibővíti. A havi tandíj 100 lei. A befejezők hivatalos bizonyítványt kapnak. Beiratkozások Magdu előadó tanár fordítóirodájában Cetate Piata I. C. Bratianu 2 szám alatt, (Krayerrel szemben.)

— Bomba robbant a szerkesztőség előtt. Varsói jelentés szerint Vilnában az egyik zsidó újság szerkesztősége előtt bomba robbant. A robbanás az épületben és a szerkesztőségben nagy károkat okozott.

Tűz és füst

által megrongált áruknak

olcsó eladása

még folyamatban van

Lowre

IV. ker., a római katedrális templommal szemben

— Közbecsült uriaszony sulyos balesete. Sulyos baleset érte Bicele Gheorghie, a helybeli rendőrzérfelügyelőség szolgálati főnökének felesége társadalmi körökben közbecsült uriaszony férjével együtt hazafelé igyekezett amikor a Ferdinand-uton megoszuozott olyan szerencsétlenül esett el a járási hogy a lábát törte. A szerencsétlenül járt uriaszonyt autótaxiba emelték és egyk szanatóriumba vitték. A baleset városszerzte őszinte sajnálkozást váltott ki.

— Menettértilti jegyek a faluból városba. Bucurestii jelentés szerint a vasut vezérigazgatósága elrendelte, hogy ugyanazon megye területén a községekből a városba, függetlenül a távolságtól, oda és visszautazásra szolgáltatassanak ki vasuti jegyek. Ezeket a menettértilti jegyeket más megyében levő városba való utazáshoz is kiszolgáltatták, ha a távolság nem haladja meg a hatvan kilométert.

— Farsangi vacsora. A II. kerületi Zene és Dalegyelet szombaton, január 3-án a Katolikus Ifjúsági Egyesület Tigrutea hét szám alatti helyiségében farsangi vacsorát rendez. A vacsorára meghívják a rendes és pártoló tagokat, valamint az egyesület vendégeit. Jelentkezni lehet Janosó Károly fűszerkereskedőnél, II. kerület, 3. Augustutca 29 szám alatt, telefon 23-40.

— Az önkéntes mentők munkája. A helybeli mentők a december havj kiutatás szerint az elmúlt év utolsó hónapjában 789 esetben vonultak ki. Elsősegélyt 110 esetben nyújtottak, betegszállítását 351 esetben végeztek, míg mozgósítást 328 esetben teljesítettek. Az elmúlt évben 10.255 esetben vették igénybe mentőket, akik összesen 1562 esetben nyújtottak első segélyt, míg betegek szállításánál 4906 esetben működtek be, mozgósítást pedig 4687 esetben teljesítettek.

— Gyomorhurtnál, gyomorsavtúlterhelésnél és felbőgésnél reggel felkelés után 1 pohár természetes „Terene József” seriviz az emésztőcsatorna tartalmát oldja és levezezi, a bélműködést elrendezi, az anyagcserét megélénkíti és hiszközérzetet biztosít. Az orvosok ajánlják.

Patikák éjjeli szolgálata

JANUÁR 20-án, szerdán a szolgáló beosztás a következő:

Az I. kerületben az Unirii-téren Weisz-gyógyszertár.

A II. kerületben a Badea Cartan-téren levő Maszalis-gyógyszertár és a Stejlei Mare-utcában levő Zeiner-gyógyszertár.

A III. kerületben a Kütti-téren Roxingyógyszertár.

A IV. kerületben a Dragalina-téren levő Craiciu-gyógyszertár.

Az V. kerületben a Corvin-gyógyszertár és Fratelián Panajoth Ernő gyógyszerára állandó éjszakai szolgálat tart.

— **Községi választások előkészületei.** Februárban a megye számos községében választásokra kerül a sor. Az érdekelt községek jelenlegi ideiglenes bizottságainak elnökei tegnap a vármegyeházán értekezletet tartottak. Az értekezleten résztvett Nistor Dimitrie dr. vármegyei prefektus is, aki az ideiglenes bizottsági elnököket a választással kapcsolatos eljárásról oktatta.

— **Az angol bizottság befejezte munkáját.** Jeruzsálemi jelentés szerint az angol parlamenti bizottság, amelyet az arab-zsidó ellentétek megvizsgálására küldtek Palesztinába, befejezte munkáját. A bizottság most visszautazik Londonba és megbeszéli jelentését.

— **Letartóztatták Bucharint.** Moszkvai hivatalos jelentés arról számol be, hogy Bucharint, az Izveztija című lap főszerkesztőjét, letartóztatták. Annak idején, amikor Troczkij követői ellen megindult az első per, Bucharint is gyanúba fogták, hogy az összeesküvőkhöz szít. Azóta teljesen háttérbe szorították s az Izveztijában egyetlen cikke sem jelent meg. Már régebben várták Bucharin letartóztatását, ami most be is következett.

— **A változás éveiben a rég bevált természetes „Ferenc József” keserűvíz nélkülözhetetlen házi szer, főként ha arra kell törekednünk, hogy az agy, a tüdő és a szív felé irányuló vértöbbletet ellensúlyozzuk, valamint hogy az emésztőszervek renyhé működése folytán a belekben beállott pangást biztos és enyhe módon megszüntessük.** Az orvosok ajánlják.

— **A Kadima-Hadassah bál előkészületei.** Nem egészen két hét választ el az évad egyik legelegánsabbjának ígérkező táncestélyétől, amit a fiatal zsidó leányegyesület, a Kadima rutinizott rendezői gárdájával karöltve rendez meg a hó 31-én a Ferdinandban. A rendezőség teljes permanenciában van és az előkészületek sejtetni engedik, hogy fényesen feldisznított, kellőleg temperált terem várja a meghívottakat, valamint a jól megválogatott jazz a táncosok igényeit is mindenben ki fogja elégíteni. A meghívók szétküldése e hét végére várható s aki bármily oknál fogva azt nem kapta volna kézzhez, hívja telefonon Edlitz Jenőt 197. szám alatt u. 5-7 között.

— **Borzalmas büntény egy kis faluban.** A stájerországi Sonnberg községben Grill István gazda háza teljesen leégett. A tüzoltók a ház romjait alatt két teljesen megszenesedett holttestet találtak, amelyeknek személynazonosságát nem tudták megállapítani, mivel Grill családjából senki sem hiányzik. A csendőrség keresztkérdéseinek hatása alatt a gazda végül is bevallotta, hogy egy Könyig nevű jómódu birtokost és a feleségét a házába csalt, ott a házaspárt megölte és kirabolta. Hogy azután a gyilkosság nyomait eltüntesse és a holttestektől is megszabaduljon, saját házat felgyújtotta. Grill István a rögtönítélő bíróság elé kerül.



Orvosilag ajánlva. Huszombat állam egészségét óvja. Ügyeljen az „OLLA” márkára. Ne fogadjon el utánzatokat.

Sportesemények

Kétszáz ezer frank jutalmat kap a nemzetközi kerékpárverseny első győztese

A Tour de France minden évben a nemzetközi kerékpáros szezon kiemelkedő eseménye. Európa legkiválóbb versenyzői vesznek részt ezen a nagyszabású versenyen, amely a rendkívüli nehézségek miatt nagy sportbeli sikert jelent a győztesnek. A díjazása is igen csábító, mert az első helyezett a különböző tiszteletdíjakon kívül kétszáz ezer frank készpénzt is kap. A francia kerékpárszövetség most még vonzóbbá akarja tenni a versenyt és az első díjat kétszáz ezer frankra emeli

fel. Ezzel kapcsolatban az eddigi szokásos időmérés helyett pontozással állapítják meg a helyezések sorrendjét. Minden egyes szakasz külön versenyt képvisel. A szakaszgyőztes nyolc, a második helyezett hat, a harmadik négy pontot kap, míg a negyedik helyezett három, az ötödik kettő és a hatodik egy ponthoz jut. Ezáltal végig érdekfeszítő lesz a nagy torna, mert eddig igen gyakran már a verseny vége felé biztos volt a győztes személye.

HÁROM ORSZÁG CSAPATAI MÉRKÖZNEK A BENES-KUPÁÉRT

Csehszlovákia, Jugoszlávia és Románia válogatott futbalcsapatai a közeljövőben Benes csehszlovák köztársasági elnök által felajánlott kupáért bonyolítanak le mérkőzéseket. A kupamérkőzések szabályzatát Luchide Octavian, a bucaresti szövetség főtitkára készítette el és azt Jugoszlávia is elfogadta.

Oradeai csapat franciáországi turája

Az oradea válogatott címmel turázó Crisana-CAO vegyes csapat Bordeauxban játszotta első franciaországi mérkőzését. Az oradeai csapat ellenfele a bordeauxi válogatott csapat volt. A meccs kiméretlen harc után 4:4 (2:0) arányban döntetlenül végződött.

Jéghekk sport

A jéghekk nemzet bajnokság keretében a cluj-i Universitatea jégkorong csapata első győzelmét aratta a cernauti Jahn együttese ellen, amelyet 2:0 eredménnyel legyőzött. Targumuresen a fővárosi Telefon Club csapata 11:0 arányú győzelmet aratott az obtani válogatott csapat ellen.

— **A csodalátó pásztor meghívta Bulgáriába.** Lupu Petrachet, a csodalátó maglaviti pásztor, meghívta, hogy látogasson el Bulgáriába és Vidinben tartson prédikációkat.

— **Jobb oldalán van a szive.** Kissely István gyulai állomásfőnök felesége a napokban megjelent a budapesti vasuti kórházban és belső fájdalmáról panaszzkodott. Amikor az orvosok megvizsgálták, arra az érdekes megállapításra jutottak, hogy az aszszonyának a jobb oldalán van a szive. A ritka orvosi felfedezést most az orvosok tanulmányozzák.

míg Mercurea Ciucun a Jahn csapata 3:1 arányban szintén vereséget szenvedett az S. C. Ciuc csapatától.

Fuzionál két egyesület

Fővárosi jelentés szerint a Rovine Grivita és Crai Iovan egyesületek fuzionálnak. A fuzionált csapat a Crai Iovan pontjaival szerepel tovább a nemzeti bajnokság B) ligájában. A fuzionált craiovai együttes Wetzer Rudi vezetésével folytatná sportműködését.

Svájc legyőzte Franciaországot

A kanadai Kimberley Dinamiters jéghekk csapata, amely legutóbb a csehszlovák válogatott jégkorong csapat ellen csak gólnélküli döntetlen tudott elérni, Garmisch Partenkirchenben 4:1 arányú győzelmet aratott a Riessee S. C. jégkorongcsapat ellen. Érdekes küzdelem volt Zürichben is, ahol Svájc válogatott jégkorongcsapata 8:1 arányban legyőzte a francia válogatott csapatot. A fővárosi Braşov H. C. jégkorongcsapat Csehszlovákiában folytatja turáját és első mérkőzését a Troppauer E. V. ellen játszotta, amelytől erős küzdelem után 4:3 arányban vereséget szenvedett.

— **Bestiális apa.** A szegedi rendőrség Farkas Szilveszter négy éves fiúcska halála ügyében folytat nyomozást. A gyermek apját, Farkas József gazdálkodót, vádolják azzal, hogy a fiúcskát halálra kínozta. Farkas engesztelhetetlenül gyűlölte a fiúcskát, mert azt tartotta, hogy a gyermeknek nem ő, hanem az öccse az apja. Öccsét ugyanis többször is vádolta, hogy bübös viszonyban élt az ő — Farkas József — feleségével. A gyermeket állandóan ütötte-verte és csak annyi étellel látta el, hogy éhen ne haljon. A négy éves fiú gulya csupán tíz kiló volt s voltak hónapok, mikor a tyuketrecben kellett aludnia. Halála előtt a hideg konyhában aludt és elgyengült szervezete miatt megfagyott. Farkas Józsefet a rendőrség őrizetbe vette.

Színház

Ma két előadás lesz a színházban

Ma, szerdán, kivételesen két előadás lesz a színházban. Délután hat órakor nagy olcsó helyárrakkal, a szezon legnagyobb slágerét, Erdélyi Mihály kitünő operettjüdjonságát a Csavargólyán-t ismét meg a kitünő Gábor Marával a címszerepben. A magyar színház olyan töltetes előadásban, fényes és ragyogó állításban hozza színre ezt a rendkívül dráma nagy táncos operettjüdjonságot, amilyennel kevés vidéki színház tud versenyezni. Az előadás kezdete délután hat óra. Olcsó helyárrak.

A Nagyszerelem olyan sikert ért el Timisoarában, amilyen az Érettségi óta nem volt példa. A vasárnap délutáni előadás közönsége valósággal ünnepelte ezt a nagy szereplőket és azzal a boldog kilátással távozott az előadásról, hogy ilyen kitünő előadásban régen nem látta. Ezt a rendkívül érdekes Molnárjüdjonságot szerdán, este 9 órai kezdettel megismétli a színház, ugyancsak Balmaz Anna, Varga Ilonka, Lázár Hilda, Izma, Tarnai József, Lukács Ede és a kitünő rendező, Horváth László felléptével a vezető főszerepekben. Előadás kezdete kilenc órakor. Rendes helyárrak.

„Könnyű a férfiaknak” a magyar színház legközelebbi üdjonsága

Az Andrassy-utj Színház mutatta be elmúlt év május havában Barabás című mulattató vigjátékát olyan sikerrel, amely a nyári hőség dacára is ötven előadást hozott. Ezt a kitünő üdjonságot ugyancsak Könnyű a férfiaknak címmel mutatja be a timisoarai magyar színház csütörtökön este Horváth László kitünő rendezésében. Könnyű a férfiaknak műsorszerepei olyan kezekben vannak, mint Bálint Anna, Varga Ilonka, Paál Magda, Kemény Juci, Horváth László, Jávor Imre, ifj. Szendrey, Kun és Lukács, akik már magában is biztos siker és garancia, hogy a csütörtök esti premiertől kezdve kitünően fog mulatni. Előadás kezdete 9 óra. Rendes helyárrak.

A „Szabad a csók” az operettek nagyszlágeré.

Tarnay József és Csányi Mátyás vezetésével és irányításával, valamint Kozma igazgató felügyelete mellett fokozott igyekezettel folynak a szepítés és simítás próbái az idei szezon bombasikerű operettbemutatója Szabad a csók premijéért. Rendkívüli sikere lesz ennek az igazán békés előadásnak. Az üdjonság teljesen új és fényes kiállításban kerül a színpadra este bemutatóra. Rendes helyárrak. A Szabad a csók egyelőre megszombát és vasárnap este van műsorban.

Bezárt egy budapesti színház. Budapesti jelentés szerint Somogyi, a Belen-téri színház igazgatója, tegnap zárta színházát és tagjait levélben értesítette, hogy kénytelen szerződésüket felbontani. A színészek fizetését február 15-ig azonban fizeti. Somogyi ebben az évben eddig ötvenhétezer pengőt fizetett rá a színházra.

A magyar színház műsora

Szerda délután 6 órakor: Csavargólyán. Gábor Marával. Olcsó helyárrak.

Szerda este 9 órakor: Nagyszerelem. Molnárjüdjonság. Olcsó árrak.

Csütörtök este 9 órakor: Könnyű a férfiaknak. Vigjáték-premier.

Péntek, szombat, vasárnap este 9 órakor: Szabad a csók. Nagy táncos és fényes operett-premier.

A magyar ifjak nagy álarcosbálja

január hó 23-án, szombaton este 9 órakor a Magyar Házban

KÖZGAZDASÁG

A városi vízvezeték több milliós svájci tartozását belföldi adósságra változtatják át

Timisoara városa 1913-ban a vízvezeték és a csatornahálózat építési költségeire a svájci Jura-banktól 2,000.000 frank kölcsönt vett fel. Akkoriban a régi magyar korona értékben a svájci frank sokkal állott. A háború után azonban a svájci frank árfolyama olyan magasra emelkedett, hogy 1924-ben a város adóssága felülmulta a négy millió frankot. A város akkor a Jura-bankkal új megállapodást létesített és a város tartozásának összegét 3,250.000 svájci frankban állapították meg. Ugyanakkor megkötözték egy harminc évi törlesztési ügyletet is.

A svájci frank árfolyamának állandó emelkedése, később pedig a devizanevezések és a devizafelárak lehetetlenné tették a városnak a svájci kölcsön

szima törlesztését. A város részéről felmerült most az a terv, hogy a vízvezeték svájci adósságát belföldi adósságra változtatja át. Erre vonatkozólag tárgyalások indultak meg a postatakarékpénztárral. Ez hajlandónak is mutatkozik arra, hogy a svájci bankot kifizeti és átveszi a város tartozását. A város tartozása a postatakarékpénztárnál ilyenképpen 85-90 millió lett ténne ki, amit öt év alatt kellene lefizetni. Tekintettel arra, hogy ilyen módon az évi törlesztés igen magas lenne, amit a vízvezetéki vállalat egyedül nem teljesíthetne, a város tovább folytatja a tárgyalásokat a postatakarékpénztárral, abban a reményben, hogy kedvezőbb fizetési feltételeket kap.

Tizenhét év alatt városunkban 4643 új ház épült és ezekben 5786 lakás van

A városi mérnöki hivatal most állította össze a kimutatást azokról az új épületekről, amelyek Timisoarán 1920. január 1-től 1936. december végéig készültek. 1920-ban városunkban 60 új ház épült, 1936-ban pedig 290. A leg-

nagyobb méretű építkezés az elmúlt tizenhét esztendő alatt 1928-ban volt, amikor nem kevesebb mint 697 új ház készült el. Utána az építkezési kedv négy esztendőn keresztül esett, hogy aztán 1933-ban újból emelkedjék. Eb-

ben az esztendőben az új házak száma 412 volt. 1934-ben a visszaesés majdnem 200 volt, de ettől kezdve lassan ismét fokozatos emelkedés mutatkozik. A tizenhét esztendő alatt mindössze egy ötemeletes ház épült és pedig 1931-ben. Négy emeletes ház három épült, egy 1933-ban és kettő 1935-ben. A háromemeletes házak száma 16 volt és ilyeneket a háború után csak 1924-ben kezdtek építeni. A tizenhét év alatt épült nálunk két emeletes ház 55, egy emeletes ház 368, földszintes utcai ház 2710 és udvari ház 1588. Ez utóbbiak rendszerint úgy keletkeztek, hogy számos háztulajdonos nem akarta régi házának nagy udvarát parlagon hevertetni, hanem abban lakóházat emelt. Összesen 4643 új ház épült városunkban tizenhét esztendő alatt. Ezekben a házakban összesen 5786 lakás van. A földszintes utcai házakban ugyanis rendszerint csak egy lakás létesült, az emeletes házak földszintjén pedig rendszerint üzleti helyiségek készültek. Azonkívül több új ház hivatalok és közintézmények céljaira szolgált és azokban egyáltalában nincsen lakás.

A szabadforgalmi devizák piacán a következő árfolyamok voltak: német márka 37.50-37.70, drachma 0.85-0.86, cseh korona 4.45-4.50, olasz líra 6.20-6.50.

Görögország német kölcsönt kap.
Athén jelentés szerint Zavitzianos pénzügyminiszter a kamarában bejelentette, hogy Görögország Németországtól négy milliárd drachma kölcsönt vesz fel. A kölcsönt hat év alatt fizetik vissza. Görögország Németországban ezerhatszáz millió drachmát hadianyagot rendel.

AZ ÜZLETI KÖNYVEK FELBÉLYEGZÉSE. A fővárosi Argus című gazdasági szaklap jelentése szerint az egyik fővárosi kereskedelmi érdekképviselőt közbenjárására a pénzügyminiszterium ez év április 15-ig meghosszabbította az üzleti könyvek felbélyegzésének határidejét azoknál a kereskedőknél, akik a patenta fixa alá tartoznak.

Ellanyhult a buzapiac. A bányási gabonapiacra a buza iránzata újból ellanyhult és az áremelkedés megakadt. A gabonapiacra az árak a következők: buza 78 kilós 450, buza 79-80 kilós 435-460, tengeri 240, zab 270, takarmányárpa 320, tavaszi árpa 350, korpa 240, muhar-mag 400, napraforgómag 450, tökmag 650, cirokmag 220. Kismalmi liszt a 30/70-es beosztásból 780 és nagymalmi liszt 800 lei százkilónként. A lucernamag 32 és a ló-eremag 26 lei kilónként.

Valuták hivatalos árfolyama. (Az első szám a vételt, a másik az eladást jelenti) Francia frank 5-5.50, svájci frank 22-23.75, angol font 495-500, olasz líra 5.20-5.90, dollár 99.50-100, belga 16.50-17, hollandi forint 52-56, cseh korona 4.50-5, osztrák schilling 23.50-24.50, pengő 25-26, német márka 40-42, dinár 2.90-3.05, leva 0.90-1.10, zloty 18.75-19.50.

Valuták magánárfolyama. (Az első szám a vételt, a másik az eladást jelenti.) Francia frank 9.90-10.10, svájci frank 44-44.25, dollár 179-188, angol font 910-980, olasz líra 9.70-9.90, osztrák schilling 32.50-33, magyar pengő 34-34.50, dinár 3.45-3.65, cseh korona 5.20-5.40, német márka 41-42, Napoleon arany 1250-1260, arany font 1550-1560.

Mozi

Szerda, január 20.

Apolló-mozi: Port Arthur.
Capitol-mozi: A kétarcu ember.
Tivoli-mozi: Az asszonyok királya.

Február 6 Városi Vigadó Magyar Nőegylet bálja

Meghívó nincs. Jegyek a pénztárnál kaphatók

Egy történet...

Ed. PEN regényciklopszorozata

(Copyright by Ed. PEN and Déli Hírlap 1936/37.)

Az ember bölöntött, zsebre vágta a papírlapocskát, majd újra elövette, látszott rajta, hogy erősen agyába akarja vénsi annak tartalmát. Azután körülnézett és apró darabkáira tépte az egészet. Majd, mint aki dolgát jól végezte, felhajtotta kabátja gallérját és nekivágott az utnak.

Ezen a csendes kis délfranciaországi fürdőhelyen nem változtatott semmit a háború. Legfeljebb az idegenforgalom csappant meg és az öböl külső részén gyakrabban tüntek fel a páncélos hajóóriások, melyek az erődé épített öbölrészben néha kikötöttek.

Egy szép őszi napon fiatal festő érkezett a helység egyetlen szállodájába. Stanislaw Winkowszky. Ezt a nevet írta be a vendégkönyvbe. Megérkezése utáni reggelen állványal és vászonnal a hóna alatt, festékdobozzal a kezében, az újonnanjött lengyel vendég kiment a tengerpartra és estig festegedett magában.

Ez a tulságosan békés, pacifista viselkedés felűnt a hatóságoknak és jelentésük nyomán kutatás indult meg a lengyel festő kilétének megállapítására. Kiderült, hogy a fővárosi művész körökben nem ismerik a nevét és egyetlen képkereskedő sem hallott róla. Miután azonban viselkedésében semmi gyanús nem volt, átkutatható levelezéssel nem

bírt, az ellenkémiszolgálat részabandította egyik ki-próbált ügynökét.

Ez a megbízott üres óráit néha festegetésre fordította és így hamarosan barátság fejlődött ki a két fiatalember között. A napok multak, eredményt azonban nem hoztak.

A lengyel, ténylegesen kiváló festőnek bizonyult, kifogástalanul beszélt franciául, senkivel sem tartott fenn összeköttetést és nem is levelezett sehova. Azaz mégis. Egy svájci képgyűnkkel váltott néha egy-egy levelet. Ez utóbbi volt ugyanis a mecenása.

Az ellenkém már szegyelmi kezdte magát. Egyrészt azért, mert ártatlanul gyanúsította meg ezt a rokonszenves lengyel fiút, akibe már igen bensőséges barátság fűzte, másodsorban pedig azért, mert közel három napig hiába pocsékolta idejét.

Már majdnem visszavonulásra gondolt, amikor egy szép napon, kinn a tengerparton, festegetés közben, birtelen kimeredt szemekkel bánt rá lengyel barátja legújabb képére. Hogyan? Lehetséges volna?! Laikus festőre való perspektívái hibák ezek... Persze... sőt, kettő, három, négy is! Az biztos, hogy laikus nem venné észre, de egy szakértő...

— Nagyon szép ez a kép, — mondotta kis idő multán. — Igazán remekmű. Mondja kérem, — fordult a lengyelhez, — nem kölcsönözne ide egy éjjelre?

— A képet... kérem, nagyon szívesen, de... éppen az a baj, hogy már el is késtem vele, mert egy hét előtt várták Bernben... meg van rendelve. — Ne tagadja meg ezt nekem, — könyörgött a francia. — Nem kérem, csak két órára...

A lengyel élesen társa arcába nézett, aztán

bölintott. Este a francia ellenkém furcsa munkába kezdett. Gondosan befűggyőnzte szobája ablakait, bezárta az ajtót és revolverét kitette az asztalra. Majd, miután félóránig mozdulatlanul ült a kép előtt, kinyitotta a zsebkését és kaparni kezdte a kép felső sarkát. Félóránig dolgozott így pihenés nélkül, akkor pillanatra letette a kést, végigtörölt gyöngyöző homlokán és megkönnyebbülten felsóhajtott. Aztán tovább folytatta.

A felső festékréteg alatt lassankint új kép tűnt elő. Az öreg szemlalom hirtelen világitótoronyra, egy facsoport erődítményre, a dűlőutak pedig stragénai műutakká, míg a mező zöldje tengerré változott. Amikor pedig a munka befejeződött, a francia kém tökéletes pontossággal kidolgozott tengeri bázis képét látta maga előtt. Azután kirohant a folyosóra és leordított a halba:

— Itt van még Monsieur Winkowszky?
— Nincsen uram — hangzott a válasz. — Körülbeül félórával ezelőtt autóbá ült és elrobogott. És természetesen, utána sohasem jelentkezett többé.

A berlini „Nachrichten Bureau” egyik kis szobájában két éigarettázó fiatalember ül egymással szemben.

— Jól csináltad Ernst. Ha az az átkozott francia nem olyan ügyes, sohasem jönnek rá.

— Azt pedig, hogy ennyire sikerült, csak Hear Nikolai új utmutatásainak köszönhetem, — mondja nevetve a másik, akinek borzas művészaja most már gondosan elválasztva simul a fejére.

Csak ennyit változott...

(Folyt. köv.)

Február
Február
Február
Február
Február

20 Kisebbségi Ujságírók bálja

volt Ferdinánd-szálló nagytermében

Február
Február
Február
Február
Február

Rádió

SZERDA, JANUÁR 20.

BUCURESTI.

6.30: Reggeli műsor.

13.10: Hanglemek.

18: Szórakoztató-lemezek.

19: Időszerű anyag.

19.10: Régi olasz zene.

21.05: Felolvasás.

21.30: Mileteanu zongoraművésznő és Albu hegedűművésznő hangversenye.

22.45: A kis rádiózenekar játéka.

BUDAPEST I, 7.45: Torna, Hanglemek. 11: Hírek 11.20 és 11.45: Felolvasás. 13.05: Hanglemek, 14.30: Cigányzene, 18: Férfikar, 18.45: Előadás, 19: Szalózenekar, 20.10: Előadást, 21: Zenekar, 21.50: Ének cigányzenével, 23: Zongorahármas. 0.15: Jazz-zenekar, BUDAPEST II, 19.30: Olasz nyelvtanítás, 20.20: Zenekari hangverseny, 21: Előadás.

BÉCS, 18.05: Dalok, 21: Hangverseny

közvetítése Budapestről, 22.45: Zongorajáték.

BELGRÁD, 18.20: Népdalok, 18.40: Ének hangverseny, 19: A rádiózenekar hangversenye, 19.30: Népdalok.

RÓMA, 21.40: A Tosca című opera előadása.

VARSÓ, 20.20: Könnyű-lemezek, 22: Hangképek zenével, 22.40: Hegedű és zongora, 23.20: Táncczene.

CSÜTÖRTÖK, JANUÁR 21.

BUCURESTI.

6.30: Reggeli műsor.

13.10: Hanglemek.

18: Felolvasás.

18.15: Katonazene.

19.10: A rádiózenekar hangversenye.

20.05: Felolvasás.

20.25: Bojesen Alexandru román dalokat énekel.

21: Üzenetek.

21.15: Jazz-band.

22.45: Vendéglői zene.

BUDAPEST I, 7.45: Torna, Hangleme-

zek, 11: Hírek, 11.20 és 11.45: Felolvasás.

13.05: BSzKRT-zenekar, 14.20: Időjelzés.

14.30: Ének, 15: Hegedű, 15.40: Hírek.

17.15: Előadás, 18: „Borászati tanfolyam”

III. része, 18.30: Cigányzenekar, 19.30:

Előadás, 20: Zongora, 20.35: Vidám-est.

21.20: Szalózenekar, 22.20: Hírek, 22.40:

Hanglemek, 24: Olasznyelvi előadás.

0.15: Jazz-zenekar, hírek, BUDAPEST II.

18: Kiss Béla és cigányzenekara, 18.30:

Előadás, 19: Angol nyelvtanítás, 20.05:

Bach: hemmél miséjének ismertetése.

20.15: Énekkar és zenekar hangversenye.

BÉCS, 18.20: Ének, 20.30: A rádiózenekar

hangversenye énekszámokkal, 22:

Parasztbózat, 23.30: Táncczene.

BELGRÁD, 19: Népdalok, 21: A királyi

gárda zenekarának hangversenye, 23.20:

A rádiózenekar.

MILÁNÓ, 18.15: Operaáriák, 21.40: Ve-

gyes-zene, 22: Tristan és Izolda opera elő-

adása.

RÓMA, 23: A rádiózenekar, 24.15: Tán-

zene.

VARSÓ, A rádiózenekar, 22.45: Tán-

zene, 24: A rádiózenekar.

Vissza kell adni

ugyan a könyvet, de a tudás a szórakozás, az élvezet öröme marad.

Ezt nyújtja

a DÉLI HIRLAP előfizetőnek havi 25 leíért, minden másnak havi 40 leíért a

CULTURA

könyvkereskedés kölcsönkönyvtár Timișoara IV., Bv. Carol 1

Nápontha lehet cserélni!

Egyes szó ára 3 lei; vastagabb betűvel 5 lei. Álláskeresők szavankint 2 leí fizetnek. Jellegű hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jellegűvel ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetések

Legolcsóbb hirdetés – leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felvesz ker.: Déli Hírlap kiadóhivatala, Piac I. C. Bratianu, II. ker.; Kardos-trafik, Pia Traian és Str. Mercur sar. IV. ker.; March-trafik, Pia Küttl, A hirdetés díj minden esetben előre fizetendő.

Állást keres

Vasalóné

otthonra és házaknál a legfinomabb fehérneműket vasalását vállalja. Kemény inget és gallérokat is szépen vasal. Cim: II., Str. Telegrafului 65 szám. (1009)

Fahordó

a téli hónapokra, fahordást vállal. Cimeket kérem a kiadóban leadni. (1087)

Állást keres

pénztárnál, vagy irodában, nagy irodai gyakorlattal bíró nő, ki három nyelvet beszél. Cimeket a kiadóba kérek „Kaucióképes” jellegre. (4655)

Gyermekek mellé

elmenne németül, franciául beszélő komolyabb nő, ki gyermekek mellett már volt. Cimeket „Nyelvtudás” jellegre a kiadóba kérek. (4656)

Lakás

Családi ház

gyümölcsös-kerttel, azonnal kiadó. III. Str. Crisul 14. 6-os villamos mentén, vághid mögött. (4998)

Egy-szobás

parkettás lakást az I. kerületben keresek. Cimeket „Jó lakó” jellegre a kiadóba kérek. (4550)

Kerteslakás

keresek lehetőleg központi fekvéssel 6-7 szobából állót. Lakbér megjelöléssel, pontos címeket a kiadóba kérek „Kényelmes otthon” jellegre. (1635)

Különbejáratos szobát

feltétlen fürdőszoba használattal, esetleg teljes ellátással keres egyedülálló idősebb urinó. Cimeket a kiadóba kérek „Belváros” jellegre. (1634)

Hirdessen
a Déli Hírlapban

Városi Színház

Csütörtök este 9 órakor Csütörtök este 9 órakor

Vigjátékpremier!

Könnyű a férfiaknak

Barabás Pál kitűnő ujdonsága

Péntek este 9 órától minden este 9-kor
Rendkívül érdekes, nagy táncos operettsláger!

Szabad a csók

Erdélyi Mihály szenzációs ujdonsága

Jegyek elővételben a színház pénztáránál

Adás-vétel

Női korcsolyák

nagyon jó állapotban, jutányosan eladó. Cam: IV., Str. Sturdza 49. (97)

Ó-német ebédlő

kifogástalan állapotban, jutányosan eladó. Cim: II., Str. Petru Tegel 2. II. (13)

Bécsi-utca 2...

Ezen a címen találja meg az igazi téli otthonát Budapesten a Belvárosban. A

MERANO-szállodában

remek szobák, kitűnő konyha igényes méreket szoba és panzióárak várakoztatnak. Hosszabb tartózkodásnál rendkívüli kedvezmény. Kérjen áraján!

Ház eladó,

2 szoba, konyha, éléskamra, Erdelőd. Str. Titan 3, a Bulev. Tache Ionescu számtól balra be. (45)

Ebédlő,

rádió és ezüstök, olcsón eladó, Verlen IV., Str. Tudor Vladimirescu 20. (46)

Eladó

arany- és közönséges fűcán, Cserver István, Bocsa-Montana. (47)

Rádió

jókarban lévő, megvételre keresek. Cimeket kérem a kiadóba leadni. (48)

Modern kombinált szoba

sötétebb színben, megvételre keresek. Cimeket „Jókarban lévő” jellegre a kiadóba kérek. (49)